

FREEDOM

แมกกาซีนเสรีภาพโดยแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย
สำหรับผู้อ่านและผู้สนใจและเป็นกำลังใจเรื่องสิทธิมนุษยชน

ปีที่ 3 ฉบับที่ 4/2555



ธันวาคม

เดือนแห่งการเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ์

ลายเซ็นและจดหมายของเรา
จะเปลี่ยนชีวิตคนคนหนึ่ง ให้ดีขึ้นได้จริงๆ หรือ?

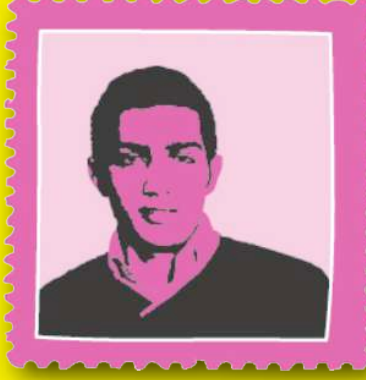
วาเลนตินา ยับบาร์ และฟิลิป บอกว่า “ได้สิ”



“หากไม่มีจดหมาย การปฏิบัติการและการร่วมมือกันของพวกคุณ เราก็คงไม่สามารถมาถึงจุดนี้ได้”

เป็นเพราะการปฏิบัติการของผู้สนับสนุนวาเลนตินา โรเซนโด กานตู (Valentina Rosendo Cantu) และอินเอส เฟร์นันเดซ ออเตกา (Ines Fernandez Ortega) ในที่สุดรัฐบาลเม็กซิโกยอมรับผิดชอบอย่างเป็นทางการต่อการที่เธอทั้งสองถูกข่มขืนและถูกล่วงละเมิดทางเพศโดยทหารเม็กซิกัน

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ยังคงเรียกร้องให้มีการสอบสวนอย่างครบถ้วนต่อไปเพื่อให้คนที่ต้องรับผิดชอบในการกระทำดังกล่าวเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม



“มันเป็นความรู้สึกที่เยี่ยมมากที่ได้กลับมาอยู่ท่ามกลางเพื่อนๆ ของผมอีกครั้ง ผมรู้สึกยินดีจริงๆ ที่ได้ใช้เวลาร่วมกับพวกเขาและครอบครัวของผม”

นับเป็นช่วงเวลาหลายวันที่จดหมายมากมายได้หลั่งไหลมายังประเทศอาเซอร์ไบจาน จนกระทั่ง ยับบาร์ ซาวาลาน (Jabbar Savalan) นักเคลื่อนไหวชาวเขาวชนได้รับการปล่อยตัว เขาถูกจำคุกจากการเขียนข้อความต่อต้านรัฐบาลลงในเฟซบุ๊ก

แม้ยับบาร์จะได้รับอิสรภาพแล้ว แต่เขายังคงถูกคุกคามเพราะการรณรงค์ของเขา ดังนั้น แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล จะยังคงรณรงค์ในนามของเขาต่อไป



“สวัสดิ์ พลังสามัคคีของสมาชิกแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนลจากทั่วโลก”

เมื่อจดหมายหลายฉบับได้ถูกส่งมาถึงห้องขังของฟิลิป การ์มา (Filep Karma) เขารู้สึกได้ว่าคนทั่วโลกให้ความสนใจกับเขา

ฟิลิป การ์มา ต้องโทษจำคุกเป็นเวลา 15 ปีในอินโดนีเซีย หลังจากเข้าร่วมในพิธีฉลองการยกธงเพื่ออิสรภาพของปาปัว

ฟิลิป ส่งต่อจดหมายทั้งหมดที่ได้รับให้กับครอบครัวของเขา เพื่อจดหมายเหล่านั้นจะได้ถูกเก็บอย่างปลอดภัยจนกว่าที่เขาจะได้รับอิสรภาพ

โปรดส่งต่อ:

เมื่อคุณอ่าน FREEDOM แมกกาซีนจบแล้ว โปรดส่งต่อให้คนในครอบครัว เพื่อนร่วมงาน หรือคนอื่นๆ เพื่อให้เขาเหล่านั้นได้รู้จักและรับทราบการทำงานของแอมเนสตี้ เพื่อให้เป็นอีกคนที่ร่วมกับแอมเนสตี้ เคลื่อนไหวเพื่อปกป้อง คุ่มครอง และส่งเสริมสิทธิมนุษยชน

"แมกกาซีนเสรีภาพของคุณ"

กรุณาแจ้งให้เราทราบ หากคุณชอบ FREEDOM

- คุณแบ่งปันข้อมูลให้คนอื่น
- คุณต้องการเห็นประเด็นอะไรใน FREEDOM ฉบับต่อไป
- คุณมีภาพหรือบทความที่ต้องการแบ่งปันให้สมาชิกคนอื่น ๆ
- ติดตามการทำงานของเรานี้

www.amnesty.or.th

www.facebook.com/AmnestyThailand

www.facebook.com/Artist4Amnesty

www.twitter.com/AmnestyThailand

ส่งทุกความคิดเห็นและข้อเสนอแนะของคุณไปที่: FREEDOM

ผู้ประสานงานฝ่ายพัฒนาสมาชิกและเครือข่าย

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 ถนนลาดพร้าว

แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

อีเมล: membership@amnesty.or.th

FREEDOM

บรรณาธิการบริหาร :

ปริญญญา บุญฤทธิ์ฤทัยกุล

บรรณาธิการ :

ลินีนานา เมืองหนู

กองบรรณาธิการ:

เนาวรัตน์ เสือสอาด

ผกามาส คำจำ นวพร ศุภวิทย์กุล

สุธารี วรรณศิริ

นักศึกษาฝึกงาน:

ปณัญญ์ นิยมเดชา โอลดา ไบตานี

วรุฒ จิตบุญ กิตติการุณย์ ก้อนกลีบ

ศิลปกรรม:

ตฤณ ชุมทรัพย์

ภาพและเรื่องใน FREEDOM สงวนลิขสิทธิ์โดย

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

FREEDOM แมกกาซีนเสรีภาพโดย

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

สำหรับผู้สนใจและเป็นกังวลเรื่องสิทธิมนุษยชน

INSIDE THIS FREEDOM

The world's largest human rights event

'GLOBAL WRITE -A-THON, Write for Rights'

จดหมายรัก(ษ์)สิทธิ กิจกรรมเพื่อปกป้องคุ้มครองสิทธิมนุษยชนที่ใหญ่ที่สุดของโลก

LETTER WRITING MARATHON SUCCESS STORIES

ลายเซ็นและจดหมายของคุณ สร้างความเปลี่ยนแปลงต่อชีวิตพวกเขา “ผู้เผชิญความเสี่ยง”

STORY OF CHIRANUCH PREMCHAIPORN

“มีจดหมายและโปสการ์ดจากแคนาดาส่งมาถึงเราหลายฉบับ...”

“ขอบคุณที่ส่งกำลังใจ ขอบคุณที่บอกว่าคุณเป็นใคร คดีซึ่งกำลังจะต้องดำเนินต่อไปในช่วงเดือนสองเดือนข้างหน้า ก็คิดว่ากำลังใจตรงนี้ก็คงจะเป็นกำลังใจหนุนสำคัญ”

จรดปากกา สร้างความเปลี่ยนแปลง



Bodo community
Nigeria

น้ำมันหลายพันบาเรลที่รั่วไหลจากท่อส่งน้ำมันของบริษัทเชลล์ในลุ่มแม่น้ำไนเจอร์ในช่วงเดือนสิงหาคมถึงธันวาคมปี 2551 ทำให้วิถีชีวิตของชาวชุมชนและสิ่งแวดล้อมบริเวณลุ่มแม่น้ำเสียหายอย่างหนัก



Azza Hilal Ahmad Suleiman
Egypt

อัสซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลอมาน ถูกเจ้าหน้าที่ทหารทุบตีทำร้ายจนหมดสติระหว่างการชุมนุมโดยสงบ ซึ่งส่งผลให้กระดูกสันหลังของเธอหัก จากเหตุการณ์ดังกล่าว ไม่มีผู้ใดถูกดำเนินคดี และเธอยังไม่ได้รับการชดเชยใดใด แม้ว่าการทำร้ายครั้งนั้นมีการบันทึกวิดีโอไว้และถูกเผยแพร่บนอินเทอร์เน็ต



Chiou Ho-shun
Taiwan

เชียว โฮ-ซุน ติดอยู่ในรายชื่อนักโทษประหารชีวิตของไต้หวันมาตั้งแต่ปี 2532 หลังจากที่เขาถูกทรมาณเพื่อให้รับสารภาพว่าก่อเหตุฆาตกรรมแม้ว่าจะไม่ปรากฏหลักฐานใดที่โยงเขากับการฆาตกรรมที่เกิดขึ้น “ผมไม่ได้ฆ่าใคร ทำไมผู้พิพากษาจึงไม่กล้าหาญพอที่จะพิสูจน์ว่าผมไม่ใช่คนผิด” – เชียว โฮ-ซุน

MEMBERSHIP CORNER เป็นอีกหนึ่งพลัง “เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ”

SNAPSHOTS

FREEDOM

3

“จดหมายรัก(ษ์)สิทธิ”

กิจกรรมเพื่อปกป้อง คัดค้านสิทธิมนุษยชนที่ใหญ่ที่สุดของโลก

ร่วมเป็นส่วนหนึ่งในกิจกรรมเพื่อปกป้อง คัดค้านสิทธิมนุษยชนที่ใหญ่ที่สุดของโลก จรดปากกาเขียนจดหมายและร่วมลงชื่อเพื่อแสดงถึงพลังความเป็นหนึ่งเดียวกันร่วมกับอีกหลายล้านคนทั่วโลก เรียกร้องให้กับผู้เผชิญความเสี่ยงจากการถูกละเมิดสิทธิมนุษยชน ให้เขาเหล่านั้นได้รับการเคารพ ปกป้อง และคุ้มครอง เป็นอีกคนที่นำความเปลี่ยนแปลงที่แท้จริงสู่ชีวิตของพวกเขา!

เดือนธันวาคมนี้ คุณสามารถส่องแสงสว่างจากมุมมืด เพื่อกดดันรัฐบาลทั่วโลก ร่วมกับแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล เราจะร่วมกันเขียน ลูกชิ้นยื่น และพูด เพื่อให้มั่นใจว่า นักโทษทางความคิด นักต่อสู้เพื่อสิทธิมนุษยชน ผู้เผชิญความเสี่ยง และชุมชนที่มีความเสี่ยงจะไม่ถูกลืม

จดหมายและลายเซ็นของคุณจะรวมกับผู้สนับสนุนนับล้านของแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ในหลายประเทศทั่วโลก เรียกร้องและสนับสนุนการปกป้อง คัดค้านสิทธิมนุษยชน

การมีส่วนร่วมในกิจกรรมนี้ เพื่อให้เรามั่นใจได้ว่า สิทธิมนุษยชนของผู้ที่มีความเปราะบางและมีความเสี่ยงจะได้รับการเคารพ ปกป้อง และคุ้มครอง แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล สนับสนุนการเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ และรณรงค์ในนามของผู้เผชิญความเสี่ยงมานานกว่า 50 ปี และพิสูจน์ให้เห็นแล้วว่าการทำงานของเรารสร้างความเปลี่ยนแปลงได้จริง และคุณก็สามารถสร้างความเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้นได้เช่นกัน

ในเดือนธันวาคมนี้ แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ขอให้คุณเป็นอีกหนึ่งพลังสนับสนุนในการกดดันรัฐบาลทั่วโลก โดยการเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ หรือร่วมลงชื่อเรียกร้องต่อการกระทำของรัฐบาลต่างๆ ที่เป็นการละเมิดสิทธิมนุษยชนของประชาชนทั้งรายบุคคลและชุมชน

ระยะเวลา 50 ปี ในการเคลื่อนไหวทางคดีด้านสิทธิมนุษยชนของแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล คืออีกหนึ่งเครื่องมือในการก่อให้เกิดอิสรภาพแก่นักโทษทางความคิดทั่วโลก ผ่านการกดดันโดยวิธีการเขียนจดหมาย ส่งแฟกซ์ และอีเมล ซึ่งได้รับความร่วมมือและสนับสนุนจากนักเคลื่อนไหวของแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล จากการร่วมกันนี้ทำให้ผู้เผชิญความเสี่ยงจำนวนนับหมื่นคนได้รับการปล่อยตัวจากการถูกคุมขัง ได้รับการช่วยเหลือจากการถูกทรมาน หรือได้รับความช่วยเหลือในด้านอื่นๆ ผ่านการปฏิบัติการของแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล

> **เอลเลน จอห์นสัน เซอร์ลีฟ (Ellen Johnson Sirleaf)** นักเคลื่อนไหวเพื่อสันติภาพ ผู้ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพปี 2554 เธอถูกตัดสินจำคุกเมื่อปี 2523 เนื่องจากออกมาเคลื่อนไหวทางการเมือง แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ในหลายประเทศทั่วโลกได้ทำการรณรงค์ให้ปล่อยตัวเธอในที่สุดทางการไลบีเรียจำนนต่อแรงกดดันจากนานาชาติและปล่อยตัวเธอในปี 2529 ปัจจุบันเธอดำรงตำแหน่งประธานาธิบดีประเทศไลบีเรีย

> ตลอดระยะเวลาหลายปีที่เธอถูกกักบริเวณให้อยู่แต่ในบ้านพัก **อองซาน ซูจี (Aung San Suu Kyi)** ไม่เคยยอมแพ้ในการต่อสู้ของเธอเพื่อสิทธิมนุษยชน และแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ก็ไม่เคยยอมแพ้ในการต่อสู้เพื่อเธอและเพื่อนักโทษทางการเมืองอีกหลายคนที่ถูกตัดสินจำคุกในพม่า ในที่สุดปี 2553 ทั่วโลกแสดงความยินดีต่ออิสรภาพของออง ซาน ซู จี

ประชาชนหลายพันคนในโลกต้องถูกคุมขัง เพราะความเชื่อ เพศ รสนิยมทางเพศ เชื้อชาติ ศาสนาหรือชาติพันธุ์ของพวกเขา หลายๆ กรณีเกิดขึ้นโดยไม่มีการสอบสวน ไม่มีการพิจารณาคดี และมีความเป็นไปได้ที่เขาเหล่านั้นจะถูกทรมานหรือการปฏิบัติที่โหดร้าย ไร้มนุษยธรรม การเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิของแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล เป็นการเสริมพลังให้กับทุกคนธรรมดาสามัญออกมาปฏิบัติการเพื่อต่อต้านการละเมิดเหล่านั้น และนี่คือบุคคลส่วนหนึ่งที่แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ยังคงเคลื่อนไหวเพื่อพวกเขาในปี

> **หลิว เสี่ยว ไป (Liu Xiaobo)** ผู้ได้รับรางวัลโนเบลสาขาสันติภาพปี 2553 ยังคงถูกจองจำ ในข้อหา “ยุยงให้โค่นล้มอำนาจรัฐ” สำหรับบทบาทในฐานะผู้เขียน “ธรรมนูญ 08” ซึ่งเป็นคำประกาศเรียกร้องให้เคารพต่อสิทธิมนุษยชนขั้นพื้นฐานในจีน การออกมาเคลื่อนไหวเพื่อหลิว เสี่ยว ไป โดยนางหลิว เซีย ภรรยาของเขา ยังคงถูกจำกัดอย่างมากโดยเจ้าหน้าที่รัฐ

> **ยับบาร์ ซาวาลาน (Jabbar Savalan)** นักศึกษาวิชาประวัติศาสตร์ อายุ 19 ปี ถูกตำรวจจับกุมเนื่องจากเขาเข้าร่วมกิจกรรมต่อต้านรัฐบาลโดยสันติวิธี รวมถึงการโพสต์แสดงความคิดเห็นบนหน้าเฟซบุ๊กของเขาและเรียกร้องให้มีการประท้วงโดยสงบและสันติเพื่อต่อต้านการทำงานของรัฐบาลอาเซอร์ไบจาน

ในเดือนธันวาคมของทุกปี งานรณรงค์เพื่อสิทธิมนุษยชนประจำปีที่ใหญ่ที่สุดของโลก จะถูกจัดขึ้น และในระหว่างงานนี้ ชุมชนทั่วโลกจะร่วมกันส่งข้อความอันทรงพลัง เพื่อการปกป้อง คัดค้านสิทธิมนุษยชน เพื่อให้เกิดการปล่อยตัวผู้คนที่ถูกคุมขังอย่างไม่เป็นธรรม

> จากเกาหลีใต้ถึงรัฐเซาท์ดาโกต้า จากโปรตุเกสถึงเปรู และจากแคนาดาถึงโครเอเชีย นักกิจกรรมแอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล จากทั่วโลกจะร่วมกันในกิจกรรมเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ ที่จะเกิดขึ้นในเดือนธันวาคม จรดปากกาเขียนจดหมาย ให้ลายเซ็น เพื่อกดดันรัฐบาลต่างๆ ทั่วโลก

> แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล มีสมาชิกและผู้สนับสนุนกว่า 3 ล้านคนทั่วโลก ทุกคนพร้อมที่จะปฏิบัติการในนามของนักโทษทางความคิด นักเคลื่อนไหวเพื่อปกป้องสิทธิมนุษยชน และทุกคนทั่วโลกที่เผชิญความเสี่ยงจากการถูกละเมิดสิทธิมนุษยชน กิจกรรมเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ จะถูกจัดขึ้นทั่วโลก ไม่ว่าจะเป็นโรงเรียน มหาวิทยาลัย ร้านกาแฟ หมู่บ้าน ที่ทำงาน และบนท้องถนน เชิญชวนผู้คนให้ร่วมเป็นอีกหนึ่งพลังในการปกป้อง คุ้มครอง และส่งเสริมสิทธิมนุษยชน

WRITE FOR RIGHTS



LETTER WRITING MARATHON SUCCESS STORIES



ยับบาร์ ซาวาลาน (Jabbar Savalan) - ประเทศอาเซอร์ไบจาน

นักโทษทางความคิด ยับบาร์ ซาวาลาน ได้รับการอภัยโทษจากประธานาธิบดีและถูกปล่อยตัวหลังจากที่มีจดหมายจำนวนมากส่งถึงรัฐบาลอาเซอร์ไบจาน ซึ่งเป็นเพียงไม่กี่วันหลังจากจบกิจกรรมจดหมายรัก(ษ์) สิทธิ ในเดือนธันวาคม 2554

ยับบาร์ ซาวาลาน ถูกจับกุมหลังจากที่เขาได้โพสต์ข้อความผ่านเฟสบุ๊คของเขาต่อต้านรัฐบาล เขากล่าวว่า

“แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล เป็นสัญลักษณ์ของสิทธิมนุษยชนและเสรีภาพ ไม่เฉพาะที่อาร์เซอร์ไบจาน แต่ในทุกแห่งหนของโลก ผมรู้สึกขอบคุณต่อการทำงานอย่างหนักของแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล และองค์กรอื่นๆ ที่ต่อสู้เพื่อเสรีภาพในอาร์เซอร์ไบจาน”

ยับบาร์ ยังคงดำเนินการเคลื่อนไหวทางการเมือง แต่เมื่อวันที่ 30 เมษายน 2255 เขาถูกเกณฑ์เข้ารับราชการทหาร แม้ว่าตามกฎหมายแล้วเขาจะได้รับการยกเว้นในฐานะยังเป็นนักศึกษามหาวิทยาลัย เขามีเวลาเพียงแค่สองชั่วโมงในการเตรียมพร้อมสำหรับการเกณฑ์ทหาร ซึ่งโดยปกติจะต้องได้รับแจ้งเตือนให้ทราบล่วงหน้ามากกว่า 10 วัน แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล เรียกร้องให้ปล่อยตัวยับบาร์ออกจากการรับราชการทหารโดยทันที เพื่อให้เขาจะได้กลับมาเรียนต่อ



วาเลนตินา และ อินีส (Valentina and Inés) – ประเทศเม็กซิโก

“หากไม่มีจดหมาย การปฏิบัติการและการร่วมมือกันของพวกคุณ เราก็คงไม่สามารถมาถึงจุดนี้ได้” คำพูดของวาเลนตินา โรเซนโด กานดู กล่าวขอบคุณแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล สำหรับปฏิบัติการในนามของพวกเธอ หลังจากพลัสสนับสนุนมากมายจากจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ ที่จัดขึ้นในปี 2554 ในที่สุดรัฐบาลเม็กซิโกก็ได้แสดงความรับผิดชอบอย่างเป็นทางการต่อกรณีที่เธอทั้งสองถูกข่มขืนและถูกล่วงละเมิดทางเพศโดยทหารเม็กซิกันเมื่อปี 2545

“พวกเราอยากจะแสดงความขอบคุณอย่างจริงใจสำหรับการสนับสนุน” วาเลนตินา ยังกล่าวต่อว่า “ขอบคุณ แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ซึ่งยังคงดำเนินการเรียกร้องให้มีการสอบสวนอย่างครบถ้วนต่อไปและต้องนำผู้ที่กระทำผิดสู่กระบวนการยุติธรรม”

ซอง คล็อด โรเจอร์ เอ็มเบจ (Jean-Claude Roger Mbede) – ประเทศคาเมรูน

“คุณอยู่กับเราในเวลาที่เราโศกเศร้าที่สุด ซึ่งมันคือความจริง โดยเฉพาะอย่างยิ่งความมีน้ำใจ ความรัก และความมุ่งมั่นอย่างยิ่งของพวกคุณทั้งหมดตลอดปีนี้” เขียนโดย ซอง คล็อด โรเจอร์ เอ็มเบจ และเพื่อนนักโทษในเรือนจำกลางคองเด็งกาย

“พวกเราขอให้คุณไม่หมดกำลังใจและไม่อ่อนแอ รักษาไว้ซึ่งการสนับสนุนของคุณเพื่อพวกเรา และเพื่อกลุ่มความหลากหลายทางเพศ” พวกเขากล่าว

ซอง คล็อด โรเจอร์ เอ็มเบจ อายุ 31 ปี นักศึกษาชาวคาเมรูน ที่ถูกพิพากษาให้จำคุกสามปี ในข้อหา “รักร่วมเพศและพยายามมีรักร่วมเพศ” ซึ่งเป็นความผิดทางอาญาในคาเมรูน เขาได้รับการประกันตัวในเดือนกรกฎาคม ปี 2553 แต่มีความเป็นไปได้ที่เขาจะถูกจับกลับไปที่คุกอีก เขาได้ขอบคุณแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล สำหรับการสนับสนุนที่เขาได้รับจากสมาชิกแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ในระหว่างที่เขาถูกคุมขัง ซึ่งทำให้เขาเข้มแข็งและมีความหวัง

WRITE FOR RIGHTS



LETTER WRITING MARATHON SUCCESS STORIES



นาตาลี เอสเตมิโรวา (Natalia Estemirova) – ประเทศรัสเซีย

นาตาลี เอสเตมิโรวา แกนนำนักกิจกรรมเพื่อสิทธิมนุษยชน ถูกลักพาตัวไปโดยทหารและถูกสังหารในเดือนกรกฎาคม ปี 2552 และไม่มีใครถูกนำตัวเข้าสู่กระบวนการยุติธรรมจากกรณีการเสียชีวิตของเธอ เห็นได้อย่างชัดเจนว่าไม่มีความคืบหน้าจากการสอบสวน อย่างไรก็ตาม การกดดันจากแอมเนสตี้ และองค์กรอื่นๆ รวมถึงการปฏิบัติการเขียนจดหมายรัก(ษ์)ลิตี มีส่วนอย่างยิ่งในการทำให้แน่ใจว่ารัฐบาลรัสเซียจะต้องออกมารับผิดชอบ

มีจดหมายและโปสการ์ดจากกิจกรรมเขียนจดหมายรัก(ษ์)ลิตี กว่า 1,500 ฉบับ ส่งถึงครอบครัวของนาตาลี น้องสาวของนาตาลี เซวีทลาน่า บอกกับแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ว่า “ทั้งหมดนี้ช่างดีเหลือเกิน ไม่ว่าจะเป็นจดหมายหรือโปสการ์ด ล้วนนำพาความรู้สึกที่ดีมาให้” เลขาธิการของ The Russian NGO Memorial กล่าวว่า “มันเป็นสิ่งที่สำคัญมากที่รู้ว่า ประชาชนทั่วโลกยังคงจดจำนาตาลี”



ฟีเลป การ์มา (Filep Karma) – ประเทศอินโดนีเซีย

ในขณะที่ถูกจองจำ ฟีเลป การ์มา ได้รับจดหมายจำนวนมากที่เขียนผ่านกิจกรรมเขียนจดหมายรัก(ษ์)ลิตี ในปี 2554 ฟีเลปได้ส่งต่อจดหมายทั้งหมดให้กับครอบครัวของเขาเพื่อเก็บรักษาไว้อย่างดี แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ได้รับการแจ้งว่า เขามีความสุขมากทุกๆ ครั้ง ที่ได้รับจดหมาย ข้อความจากจดหมายแสดงให้เห็นว่าเขาไม่ได้อยู่ตัวคนเดียว และประชาชนทั่วโลกเป็นกังวลต่อการละเมิดสิทธิมนุษยชนที่เกิดขึ้นกับเขา จดหมายเหล่านั้นยังได้กดดันไปยังรัฐบาลว่าควรทบทวนยุติธรรมและสิทธิมนุษยชน จนในที่สุดได้เดินทางไปเยี่ยมฟีเลป การ์มา เมื่อต้นปี 2555

ฟีเลป การ์มา ต้องโทษจำคุกเป็นเวลา 15 ปี หลังจากเข้าร่วมในพิธีฉลองการยกธงเพื่ออิสรภาพของปาปัว เขาเป็นหนึ่งในประชาชนที่เข้าร่วมพิธีดังกล่าวอย่างสันติในเขตอาปีปุระ จังหวัดปาปัว เมื่อวันที่ 1 ธันวาคม 2547 ตำรวจตอบโต้การยกธง “ดวงดาวแห่งรุ่งอรุณ” ด้วยการยิงปืนเตือนและทุบตีผู้คนด้วยกระบอง ธงดังกล่าวเป็นสัญลักษณ์ของการเรียกร้องอิสรภาพให้ปาปัว ซึ่งถือเป็นสิ่งต้องห้ามโดยทางการอินโดนีเซีย



ฮาลิล ชาฟดา (Halil Savda) – ประเทศตุรกี

จดหมายรัก(ษ์)ลิตี ทำให้เกิดความเป็นไปได้สำหรับฮาลิล ชาฟดา ทำให้เขาได้เดินทางไปฝรั่งเศสเพื่อพูดคุยเกี่ยวกับสถานการณ์ของผู้ปฏิเสธการเกณฑ์ทหารโดยมโนสำนึก (Conscientious Objectors) ในประเทศตุรกี พร้อมกันนี้เขายังชูประเด็นในเรื่องข้อจำกัดของเสรีภาพในการแสดงความคิดเห็นภายในประเทศตุรกี

ไม่นานหลังจากฮาลิล ชาฟดา เดินทางกลับตุรกี เขาถูกจับจำคุก เนื่องจากออกมาพูดสนับสนุนผู้ปฏิเสธการเกณฑ์ทหารโดยมโนสำนึก แต่ได้รับการปล่อยตัวแล้วเมื่อวันที่ 13 เมษายน 2555

จดหมายรัก(ช)ลัทธิ จากชักรใจคนหนึ่งถึง จิรนุช เปรมชัยพร



เนื้อหาจากยูทูบแอมเนสตี้ประเทศไทย:
www.youtube.com/AmnestyThailand
สัมภาษณ์: 18 มกราคม 2555
ภาพ: เฟสบุ๊คจิรนุช เปรมชัยพร

“มีจดหมายและโปสการ์ดจากแคนาดาส่งมาถึงเราหลายฉบับ เปิดดูชื่อผู้ส่งก็ไม่รู้จัก ก็แปลกใจ เหมือนกับเป็นจดหมายของคนไม่รู้จักกัน แต่เขียนมาให้กำลังใจ และจำนวนหนึ่งก็เขียนเป็นภาษาฝรั่งเศส ใน 10 ฉบับแรก จะมีซักฉบับหรือสองฉบับที่เขียนภาษาอังกฤษ ที่เหลือก็จะเป็นภาษาฝรั่งเศส แต่ก็พอจับความได้นิดหน่อยว่าเป็นการให้กำลังใจเกี่ยวกับปัญหาเรื่องคดีที่เราเผชิญอยู่ ให้เรามีความหวังว่าเราจะได้รับความยุติธรรม ความรู้สึกตอนนั้นก็ประหลาดใจ แล้วก็รู้สึกว่ามีคนซึ่งอยู่ห่างไกลอยู่คนละทวีปอย่างแคนาดาที่เราไม่เคยรู้จักกันเลย แต่ว่าเขาคิดถึงเรา เขาส่งกำลังใจมาให้เรา รู้สึกว่ามันฟูในความรู้สึก จดหมายและโปสการ์ดที่ได้รับก็เป็นลักษณะของการที่เขาทำเอง โดยภาพเขาก็สื่อสารออกมาค่อนข้างตรง พูดถึงเรื่อง เสรีภาพ แล้วก็ว่าดรูปหนังสือพิมพ์ มันทำให้เราเห็นว่าเรื่องพวกนี้เป็นเรื่องที่มันไม่ใช่เรื่องเฉพาะบุคคลของคนใดคนหนึ่ง แล้วก็ไม่ใช่เรื่องเฉพาะสังคมใดสังคมหนึ่ง แต่มันเป็นเรื่องของทุกคนในสังคมโลกนี้”

ชาวของเรา ปัญหาของการต่อสู้ที่เรา กำลังเผชิญอยู่นี้ ได้ถูกเอาไปสื่อสารกับเด็กๆ ในรัฐควิเบค ประเทศแคนาดา เพราะฉะนั้นมันก็เป็นเหมือนกับช่องทางหนึ่งในการที่จะให้การศึกษาหรือว่าให้เขาได้เรียนรู้เกี่ยวกับเรื่องความสำคัญหรือประสบการณ์เกี่ยวกับเรื่องการต่อสู้ เรื่องสิทธิเสรีภาพ ซึ่งเรากำลังเผชิญอยู่ สิ่งที่เราสู้อยู่นี้มีคนสนับสนุน และเด็กๆ จากแคนาดาก็เป็นส่วนหนึ่งในการสนับสนุน ทำให้เราไม่รู้สึกโดดเดี่ยวกับการเผชิญปัญหานี้ เราก็อยากจะส่งคำขอบคุณกลับไป อยากส่งกลับไปบอกเขาว่าเรารู้สึกยังไงที่เราได้รับสิ่งเหล่านี้ กำลังใจเหล่านี้

สื่อสารไปถึงคนอีกจำนวนไม่น้อย ซึ่งกำลังเผชิญอยู่กับการคุมขังจองจำ อันเนื่องมาจากการต่อสู้เรื่องสิทธิในการแสดงความคิดเห็น

ขอบคุณที่ส่งกำลังใจ ขอบคุณที่บอกว่าคุณเป็นใคร คิดซึ่งกำลังจะต้องดำเนินต่อไปในช่วงเดือนสองเดือนข้างหน้า ก็คิดว่ากำลังใจตรงนี้ก็คงจะเป็นกำลังใจหนุนสำคัญ”

จิรนุช เปรมชัยพร ผู้อำนวยการบริหารหนังสือพิมพ์ออนไลน์และเว็บไซต์ประชาไท ซึ่งเป็นแหล่งข่าวและความคิดเห็นด้านสังคม การเมืองและสิทธิมนุษยชนในไทย เธอถูกจับกุมครั้งแรกเมื่อเดือนมีนาคม 2552 และครั้งที่สองเมื่อเดือนกันยายน 2553 ถูกตั้งข้อกล่าวหาตาม พรบ.คอมพิวเตอร์ ปี 2550

รวมทั้งความผิดฐานหมิ่นพระบรมเดชานุภาพ เธอถูกกล่าวหาว่าไม่สามารถลบความคิดเห็นของผู้อื่นที่โพสต์ข้อความในเว็บ ซึ่งเป็นความเห็นที่ถูกมองว่าเป็นการดูหมิ่นสถาบันพระมหากษัตริย์ได้เร็วพอ เธอถูกตั้งข้อกล่าวหาถึง 10 กระทง โดยมีโทษจำคุกสำหรับแต่ละกระทงสูงสุดไม่เกินห้าปี

การจับกุมทั้งสองครั้ง จิรนุช เปรมชัยพร ได้รับการประกันตัวและเธอต้องเดินทางไปรายงานตัวที่สถานีตำรวจจังหวัดขอนแก่น ซึ่งห่างจากกรุงเทพฯ 400 กม. ทุกเดือน เป็นเวลา 6 เดือน ขณะนี้เธอกำลังอยู่ในระหว่างรอคำตัดสินจากศาล

เมื่อวันที่ 30 พฤศจิกายน 2555 ศาลพิพากษาคดี จิรนุช เปรมชัยพร ผู้อำนวยการเว็บไซต์หนังสือพิมพ์ออนไลน์ประชาไท (prachatai.com) ในความผิดตามมาตรา 14 และ 15 พ.ร.บ. คอมพิวเตอร์ฯ จำคุก 1 ปี ปรับ 30,000 บาท จำเลยให้การเป็นประโยชน์ ลดโทษ 1 ใน 3 เหลือจำคุก 8 เดือน ปรับ 20,000 บาท และจำเลยไม่เคยกระทำความผิดให้รอลงอาญา 1 ปี

หลังจากนั้นทนายความของคุณจิรนุชได้ยื่นอุทธรณ์คดีดังกล่าว โดยในคำอุทธรณ์สรุปเหตุผลได้ความว่า พ.ร.บ.ดังกล่าวไม่ได้มีบทบัญญัติกำหนดให้ผู้ให้บริการมีหน้าที่ต้องตรวจสอบเนื้อหาข้อความทุกข้อความที่มีการโพสต์ ทั้งยังไม่มีกฎระเบียบ หลักเกณฑ์ หรือมาตรฐานใดในการกำกับดูแลเนื้อหาข้อมูลคอมพิวเตอร์ให้ผู้ให้บริการได้ทราบโดยแน่ชัดถึงขอบเขตหน้าที่ ทางนำสืบของโจทก์ก็ไม่ได้นำสืบให้เห็นถึงมาตรการในการกำกับดูแลหรือตรวจสอบที่ถือปฏิบัติโดยทั่วไป อันเป็นมาตรฐานวิชาชีพได้

เมื่อปีที่แล้วมีผู้คนในกว่า 80 ประเทศทั่วโลก เข้าร่วมในการเขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ “Write for Rights” ซึ่งนับว่าเป็นกิจกรรมเพื่อปกป้องคุ้มครองสิทธิมนุษยชนที่ใหญ่ที่สุดของโลก

ผู้คนจำนวนมากรวมตัวกันในเมืองหลวงของประเทศต่างๆ แสวงหาที่ที่ถูกจุดขึ้นส่องสว่างลูกโซน เรื่องราวของอีกหลายชีวิตที่เหมือนกับยัยบาร์ วาเลนตินา อีเนส และฟิเลป ถูกเล่าผ่านการฉายภาพ การแสดงเรื่องราว งานรณรงค์เหล่านี้ได้ถูกจัดขึ้นในที่ต่างๆ ทั้งในร้านกาแฟ จตุรัสของเมือง หอศิลป์ โรงเรียน ห้องสมุด หรือแม้แต่ในที่ทำงาน

ข้อเรียกร้อง ข้อความสนับสนุน ข้อความให้กำลังใจ มากกว่า 1.3 ล้านข้อความ ถูกส่งกระจายไปยังผู้เผชิญความเสี่ยงทั่วโลก และจากจำนวนนี้ มากกว่าหนึ่งพันข้อความถูกส่งออกจากประเทศไทย

ร่วมกันอีกครั้งในปี นี้ เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ เพื่อยืนยันว่าคุณคืออีกหนึ่งพลังที่จะทำให้การปกป้องคุ้มครองสิทธิมนุษยชนส่องสว่างโชติช่วงมากยิ่งขึ้น

ลายเซ็นและจดหมายของคุณ จะสร้างความเปลี่ยนแปลง!

ในปีนี้ แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ประเทศไทย รณรงค์ในนามของ 3 ผู้เผชิญความเสี่ยง อันได้แก่



นงจือเรอ

“เราจะร่วมเคียงข้าง
ชาวชุมชนโบโด”



อายเลต

เรียกร้องความยุติธรรมให้
อัสซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลไลมาน



ไต้กัน

ช่วยชีวิต
เชียว โฮ-ซุน
(Chiou Ho-shun)

7-16 December 2012

Write for Rights
Make a difference



Bodo community, Nigeria

Bodo community, Nigeria

“เราจะร่วมเคียงข้างชาวชุมชนโบโด”

เรื่องราวของชุมชนโบโด (Bodo Community) ประเทศไนจีเรีย

เป็นเวลากว่าหลายร้อยปีที่ผู้คนในชุมชนโบโดบริเวณลุ่มแม่น้ำไนเจอร์ดำเนินชีวิตด้วยการจับปลาและทำการเกษตร แต่แล้วเมื่อท่อส่งน้ำมันของบริษัทเชลล์รั่วเข้ามา วิถีชีวิตที่เรียบง่ายก็เปลี่ยนแปลงไป ในวันที่ 28 สิงหาคม 2551 น้ำมันกว่าหมื่นบาร์เรลรั่วไหลสู่แหล่งน้ำท้องถิ่น ผืนดินและผืนน้ำรอบๆ ชุมชนปนเปื้อนไปด้วยน้ำมัน การรั่วไหลเป็นไปอย่างต่อเนื่องจนกระทั่งถึงวันที่ 7 พฤศจิกายน

ในเดือนธันวาคม 2551 การรั่วไหลของน้ำมันก็เริ่มขึ้นอีกรอบโดยกินเวลายาวนานกว่า 10 สัปดาห์ เหตุการณ์ทั้งสองครั้งเกิดจากการที่อุปกรณ์ชำรุด การรั่วไหลนี้ได้ทำลายวิถีชีวิตของผู้คนและสภาพแวดล้อม ปลาจำนวนมากว่ายอพยพออกจากลำน้ำที่เต็มไปด้วยมลพิษบ้างตายเป็นเบือ ทั้งดินและน้ำถูกปนเปื้อนโดยปราศจากการจัดมลพิษอย่างเหมาะสม ความเสียหายที่เกิดขึ้นได้ส่งผลกระทบต่อประมงและเกษตรกรรมทำให้เกิดภาวะขาดแคลนอาหารและส่งผลกระทบต่อราคาอาหารให้ปรับตัวสูงขึ้นในโบโด เดือนพฤษภาคม 2552 บริษัทเชลล์เสนอความช่วยเหลือด้านอาหารบางส่วน แต่ทว่าความช่วยเหลือนั้นยังไม่เพียงพอสำหรับเมืองที่มีประชากรกว่า 69,000 คน

ผู้คนจำนวนมากในโบโดต้องเผชิญภาวะยากจนที่เพิ่มขึ้นเพราะผลของน้ำมันรั่ว ในขณะเดียวกัน พวกเขา仍需เผชิญกับความเสี่ยงด้านสุขภาพที่เป็นผลมาจากการปนเปื้อนของสารพิษในดิน น้ำ และอากาศ

แสดงพลังสนับสนุนของคุณ!

ร่วมส่งกำลังใจให้ชุมชนโบโด

ส่งภาพถ่ายของคุณพร้อมกับข้อความ “เราสนับสนุนชุมชนโบโด” “We support the Bodo community” หรือ “ต้องขจัดมลพิษจากน้ำมันรั่วไหลในโบโด” “Clean up the Bodo oil spills” ถ้าเป็นไปได้ ถ่ายรูปคุณพร้อมถือข้อความสนับสนุนหน้าป้ายเชลล์ หรือ ตึกสำนักงานเชลล์ จากนั้นแบ่งปันรูปถ่ายของคุณบนเฟสบุ๊คแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย www.facebook.com/AmnestyThailand หรือส่งรูปถ่ายของคุณมาที่ activism@amnesty.or.th

ร่วมลงชื่อเพื่อชาวชุมชนโบโด

เปิด **FREEDOM** หน้าถัดไป และลงชื่อถึงประธานาธิบดี กู๊ดลัก โจนอาธาน เรียกร้องให้:

- ตรวจสอบการเกิดมลพิษ และผลกระทบที่มีต่อประชาชนและชุมชนท้องถิ่นในโบโด และต้องสร้างความมั่นใจว่าจะมีการขจัดมลพิษเกิดขึ้น
- ต้องสร้างความมั่นใจว่าการทำความสะอาดมลพิษจะปฏิบัติอย่างโปร่งใส และประชาชนสามารถเข้าถึงข้อมูลที่เกี่ยวข้องรอบด้านในการดำเนินการขจัดมลพิษ
- ให้การรับรองว่าชุมชนที่ได้รับผลกระทบจะได้รับการชดเชยอย่างเต็มที่สำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้น
- ตั้งคณะกรรมการดำเนินการตรวจสอบและเปิดเผยต่อสาธารณะเกี่ยวกับการปฏิบัติ ตามกฎหมายและกฎเกณฑ์ด้านสิ่งแวดล้อมของบริษัทเชลล์ในลุ่มน้ำไนเจอร์

เชิญชวนให้คนในครอบครัว เพื่อน ผู้ร่วมงาน หรือคนอื่นๆ ร่วมลงชื่อเพื่อ “เคียงข้างชาวชุมชนโบโด” จากนั้นส่งแบบฟอร์มร่วมลงชื่อที่สำนักงานแอมเนสตี้ ประเทศไทย เพื่อรวบรวมรวมและส่งต่อไปประธานาธิบดีแห่งประเทศไนจีเรีย

25 November-16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



“เราจะร่วมเคียงข้างชาวชุมชนโบโด ในจี้เรย์”

น้ำมันหลายพันบาร์เรลที่รั่วไหลจากท่อส่งน้ำมันของบริษัทเชลล์ในลุ่มแม่น้ำไนเจอร์ ในช่วงเดือนสิงหาคมถึงธันวาคมปี 2551 ทำให้วิถีชีวิตของชาวชุมชนและสิ่งแวดล้อมบริเวณลุ่มแม่น้ำเสียหายอย่างหนัก

เก็บลายเซ็นในวันที่ โดย.....

เรียน ประธานาธิบดี กู๊ดลัก โจนธาน (President Goodluck Jonathan)

เราเรียกร้องให้ท่าน

- ตรวจสอบการเกิดมลพิษ และผลกระทบที่มีต่อประชาชนและชุมชนท้องถิ่นในโบโด และต้องสร้างความมั่นใจว่าจะมีการจัดมลพิษเกิดขึ้น
- ต้องสร้างความมั่นใจว่าการทำความสะอาดมลพิษจะปฏิบัติอย่างโปร่งใส และประชาชนสามารถเข้าถึงข้อมูลที่รอบด้านในการดำเนินการจัดมลพิษ
- ให้การรับรองว่าชุมชนที่ได้รับผลกระทบจะได้รับการชดเชยอย่างเต็มที่สำหรับความเสียหายที่เกิดขึ้น
- ตั้งคณะกรรมการดำเนินการตรวจสอบและเปิดเผยต่อสาธารณะเกี่ยวกับการปฏิบัติตามกฎหมายและกฎเกณฑ์ด้านสิ่งแวดล้อมของบริษัทเชลล์ในลุ่มน้ำไนเจอร์

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 อีเมลล์: info@amnesty.or.th โทรศัพท์: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th เฟซบุ๊ก: Amnesty International Thailand

ร่วมลงชื่อ

ชื่อ - นามสกุล	อีเมลล์หรือเบอร์โทรศัพท์
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

7-16 December 2012

Write for Rights Make a difference

Azza Hilal Ahmad Suleiman, Egypt

Azza Hilal Ahmad Suleiman, Egypt

เรียกร้องความยุติธรรมให้อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน

เรื่องราวของอัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน

อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน อายุ 49 ปี ต่อสู้เรียกร้องความยุติธรรมต่อเหตุการณ์ที่เธอถูกทหารอียิปต์ทุบตีทำร้ายร่างกายจนกระโหลกศีรษะร้าวและตอนนี้เธอยังคงต้องทนทุกข์ทรมานจากปัญหาด้านความจำ

เมื่อวันที่ 17 ธันวาคม 2554 เธอและเพื่อนชายคนหนึ่งได้เข้าร่วมการชุมนุมบริเวณจัตุรัสทาสีห์ในกรุงไคโร ในขณะที่เธอกำลังหลบหนีเมื่อทหารได้เข้าปราบปรามผู้ชุมนุมนั้น อัชซาร์ได้เห็นทหารกลุ่มหนึ่งกำลังรุมทำร้ายและถอดเสื้อผ้าของหญิงสาวคนหนึ่ง เธอและผู้ชุมนุมคนอื่นๆ จึงได้พยายามเข้าช่วยและพาหญิงสาวออกไป แต่ทหารได้ผลักเธอล้มลง ทุบตีและลากเธอไปกับพื้น ส่วนเพื่อนของเธอนั้นถูกทหารยิงที่หัวเข่า ทหารได้รุมทำร้ายเธออย่างรุนแรงและต่อเนื่องจนเธอหมดสติและเสื้อผ้าฉีกขาด เหตุการณ์ทารุณครั้งนี้ได้ถูกบันทึกโดยกล้องวิดีโอและถูกเผยแพร่ทางอินเทอร์เน็ตโดยนักเคลื่อนไหวในเวลาต่อมา

อัชซาร์ฟื้นขึ้นมาในโรงพยาบาล แพทย์ได้รักษาเธอจากอาการกระโหลกศีรษะร้าว ฟูกที่นอนของเธอถูกเปลี่ยนครั้งแล้วครั้งเล่า เพราะเปื้อนสกปรกไปด้วยเลือด ถึงแม้ว่าจะมีการออกมาเรียกร้องให้ผู้มีอำนาจออกมาแสดงความรับผิดชอบ แต่ทางการอียิปต์ก็ยังไม่ได้จับกุมผู้ที่รุมทำร้ายร่างกายเธอและยังไม่สามารถอธิบายถึงเหตุการณ์ที่เกิดขึ้นได้ นอกจากนี้ ทางกรยังไม่ได้ให้ความช่วยเหลือเยียวยาเธอจากเหตุการณ์ครั้งนั้น ไม่ว่าจะเป็นการจ่ายค่าชดเชยหรือค่ารักษาพยาบาลเพื่อช่วยรักษาเธอให้หายเป็นปกติ

แสดงพลังสนับสนุนของคุณ!

ปฏิบัติการด่วนโดยการเขียนจดหมายถึงประธานาธิบดีอียิปต์

คุณสามารถเรียกร้องให้ประธานาธิบดีรับรองความปลอดภัยและให้ความยุติธรรมแก่ อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน รวมถึงจัดให้มีการสอบสวนเหตุการณ์การทำร้ายร่างกายเธออย่างโปร่งใส และนำตัวผู้ที่ต้องรับผิดชอบเข้าสู่กระบวนการยุติธรรมได้ โดยคุณสามารถติดต่อ activism@amnesty.or.th เพื่อขอคำแนะนำในการเขียนจดหมายเรียกร้อง

ส่งจดหมายร้องเรียนของคุณไปที่:

President Morsi

Presidential Palace, Heliopolis, Cairo, Arab Republic of Egypt

Fax: +202 239 11 441

หรือส่งที่แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย เพื่อรวบรวมและส่งต่อไปยังประธานาธิบดีอียิปต์

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

ร่วมลงชื่อเพื่อเรียกร้องความยุติธรรมให้อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน

เปิด FREEDOM หน้าถัดไป และลงชื่อถึงประธานาธิบดี โมฮัมเหม็ด มอร์ซี เรียกร้องให้:

- รับรองความปลอดภัยและให้ความยุติธรรมแก่ อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน รวมถึงจัดให้มีการสอบสวนและนำตัวผู้ที่ต้องรับผิดชอบเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม
- จัดการสอบสวนที่โปร่งใส เป็นกลาง ในเหตุการณ์ที่เจ้าหน้าที่ทหารของกองทัพอียิปต์ทำร้ายร่างกายเธอ โดยสร้างความเชื่อมั่นว่า ใครก็ตามที่ทำร้ายเธอจะต้องถูกนำตัวเข้าสู่การพิจารณาตัดสินเป็นธรรม
- สร้างความมั่นใจว่าเธอจะได้รับการชดเชย เยียวยา จากการที่เธอต้องทุกข์ทรมานจากถูกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมโดยเจ้าหน้าที่ทหารของอียิปต์ สร้างความมั่นใจว่าสภาสูงสุดของกองทัพ (Supreme Council of the Armed Forces) ยุติการใช้กำลังเกินกว่าเหตุ การทรมาน และการปฏิบัติอย่างไร้มนุษยธรรมต่อผู้ชุมนุม

เชิญชวนให้คนในครอบครัว เพื่อน ผู้ร่วมงาน หรือคนอื่นๆ ร่วมลงชื่อเพื่อ "เรียกร้องความยุติธรรมให้อัชซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลัยมาน" จากนั้นส่งแบบฟอร์มร่วมลงชื่อที่สำนักงานแอมเนสตี้ฯ ประเทศไทย เพื่อรวบรวมและส่งต่อไปยังประธานาธิบดีแห่งสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์

25 November–16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



เรียกร้องความยุติธรรมให้อัซซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลไลมาน (Azza Hilal Ahmad Suleiman) อียิปต์

อัซซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลไลมาน ถูกเจ้าหน้าที่ทหารทุบตีทำร้ายจนหมดสติระหว่างการชุมนุมโดยสงบ ซึ่งส่งผลให้กระดูกซี่โครงของเธอหัก จากเหตุการณ์ดังกล่าว ไม่มีผู้ใดถูกดำเนินคดี และเธอยังไม่ได้รับการชดเชยใดๆ แม้ว่าการทำร้ายครั้งนั้นมีการบันทึกวิดีโอไว้และถูกเผยแพร่บนอินเทอร์เน็ต

เก็บลายเซ็นในวันที่ โดย.....

เรียน ประธานาธิบดี โมฮัมเหม็ด มอร์ซี (Mohamed Morsi) แห่งสาธารณรัฐอาหรับอียิปต์

เราเรียกร้องให้ท่าน

- รับรองความปลอดภัยและให้ความยุติธรรมแก่อัซซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด สุลไลมาน รวมถึงจัดให้มีการสอบสวนและนำตัวผู้ที่ต้องรับผิดชอบเข้าสู่กระบวนการยุติธรรม
- จัดการสอบสวนที่โปร่งใส เป็นกลาง ในเหตุการณ์ที่เจ้าหน้าที่ทหารของกองทัพอียิปต์ทำร้ายร่างกายเธอ โดยสร้างความเชื่อมั่นว่าใครก็ตามที่ทำร้ายเธอจะต้องถูกนำตัวเข้าสู่การพิจารณาคดีที่เป็นธรรม
- สร้างความมั่นใจว่าเธอจะได้รับการชดเชย เยียวยา จากการที่เธอต้องทุกข์ทรมานจากถูกปฏิบัติอย่างไม่เป็นธรรมโดยเจ้าหน้าที่ทหารของอียิปต์ สร้างความมั่นใจว่าสภาสูงสุดของกองทัพ (Supreme Council of the Armed Forces) ยุติการใช้กำลังเกินกว่าเหตุ การทรมาน และการปฏิบัติอย่างโหดร้ายต่อผู้ชุมนุม

แอมเนสตี อินเตอร์เนชันแนล ประเทศไทย

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 อีเมลล์: info@amnesty.or.th โทรศัพท์: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th เฟซบุ๊ก: Amnesty International Thailand

ร่วมลงชื่อ

ชื่อ - นามสกุล	อีเมลล์หรือเบอร์โทรศัพท์
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

7-16 December 2012

Write for Rights
Make a difference

Chiou Ho-shun, Taiwan

Chiou Ho-shun, Taiwan

ช่วยชีวิตเซียว โฮ-ซุน (Chiou Ho-shun)

เรื่องราวของเซียว โฮ-ซุน (Chiou Ho-shun) ได้วันนี้

เซียว โฮ-ซุน ถูกควบคุมตัวมานานกว่า 23 ปี หลังถูกลงโทษประหารชีวิตในข้อหาลักทรัพย์ ลักพาตัว และทำให้ผู้อื่นเสียชีวิตเมื่อปี 2532 ในระหว่างการสอบสวน เขาถูกปิดตา มัดด้วยเชือก ถูกบังคับให้นั่งบนก้อนน้ำแข็ง ถูกช็อตด้วยกระแสไฟฟ้า ถูกกรอกปากและจุ่มก้นด้วยน้ำผสมพริกไทย การสอบสวนแต่ละครั้งใช้เวลากว่า 10 ชั่วโมง รวมทั้งถูกรุมทำร้ายทุบตีจากคน 5-6 คน ส่งผลให้เขามีปัญหาทางการได้ยินและต้องทรมานจากการปวดศีรษะอย่างรุนแรง

เขาและจำเลยร่วมคนอื่นๆ ไม่ได้รับสิทธิที่จะติดต่อสื่อสารกับใครเลยในช่วง 4 เดือนแรกของการควบคุมตัว รวมทั้งยังถูกปฏิเสธการให้มิทนายเข้าร่วมในระหว่างการสอบสวนและการสอบปากคำ ทั้งนี้ ศาลสูงของไต้หวันยอมรับว่ามีการใช้ความรุนแรงและการซ้อมระหว่าง การสอบสวนของตำรวจ อย่างไรก็ตามหลักฐานจากการสอบสวนที่ไม่เป็นธรรมยังคงถูกนำมาใช้ประกอบการพิจารณาคดีของศาล คำสารภาพที่ปรากฏมีลักษณะการให้การที่ขัดกันและมีข้อเท็จจริงหลักไม่สอดคล้องกันหลายประการ

ในปี 2537 พนักงานอัยการ 2 คน และเจ้าหน้าที่รับผิดชอบคดี 10 นาย ถูกศาลตัดสินลงโทษในข้อหาทรมานเพื่อบังคับให้รับสารภาพ และ ในปี 2546 ตำรวจได้ยอมรับว่ามีการปกปิดข้อมูลและปฏิเสธที่จะสอบสวนต่อทั้งๆ ที่มีนักโทษรายหนึ่งสารภาพไม่นานก่อนที่จะถูกประหารชีวิตว่าเขามีส่วนในคดีที่ เซียว โฮ-ซุน ต้องโทษ ที่สำคัญ ไม่มีหลักฐานใดที่เชื่อมโยง เซียว โฮ-ซุน และจำเลยทั้ง 11 คนต่อการฆาตกรรมที่เกิดขึ้น

เซียว โฮ-ซุน ได้ยื่นอุทธรณ์ในคดีของเขาอีกครั้งเมื่อปี 2554 แต่ไม่ประสบความสำเร็จ ทำให้เขาอาจถูกนำตัวไปประหารเมื่อใดก็ได้!

แสดงพลังสนับสนุนของคุณ!

ร่วมให้กำลังใจเซียว โฮ-ซุน ด้วยการเขียนให้กำลังใจหรือบอกเล่าเรื่องราวผ่านโปสการ์ดสถานที่ต่างๆ ทั่วโลก ส่งถึงเขา:

Chiou Ho-Shun
Taipei Detention Center, No.2 Li-de Road, Tucheng District,
New Taipei Country
Taiwan (ROC)

หรือส่งที่แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย เพื่อรวบรวมและส่งต่อไป เซียว โฮ-ซุน
90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพฯ 10900

ร่วมลงชื่อเพื่อช่วยชีวิต เซียว โฮ-ซุน

เปิด FREEDOM หน้าถัดไป และลงชื่อถึงประธานาธิบดี หม่า ยิง-จิ่ว เร็วหน่อย!

- ยับยั้งการประหารชีวิตนายเซียว โฮ-ซุน
- สร้างความมั่นใจว่านายเซียว โฮ-ซุนจะต้องได้รับการพิจารณาคดีใหม่อีกครั้งตามหลักการพิจารณาคดีที่สอดคล้องกับมาตรฐานสากล
- สร้างความมั่นใจว่านักโทษประหารชีวิตทั้งหมดในไต้หวัน มีสิทธิขอยกโทษหรือขอลดโทษตามหลักมาตรฐานสากลและมีช่องทางการดำเนินการตั้ง กล่าวอย่างมีประสิทธิภาพ
- พักการประหารชีวิตและคำสั่งตัดสินลงโทษประหารชีวิตทั้งหมดในไต้หวัน เพื่อเป็นขั้นตอนที่จะนำไปสู่การยกเลิกโทษประหาร โดยสมบูรณ์ต่อไป

เชิญชวนให้คนในครอบครัว เพื่อน ผู้ร่วมงาน หรือคนอื่นๆ ร่วมลงชื่อเพื่อ "ช่วยชีวิต เซียว โฮ-ซุน" จากนั้นส่งแบบฟอร์มร่วมลงชื่อที่สำนักงานแอมเนสตี้ ประเทศไทย เพื่อรวบรวมและส่งต่อไปประธานาธิบดีแห่งไต้หวัน

25 November–16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



ช่วยชีวิตของเชียว โฮ-ซุน (Chieu Ho-shun)

เชียว โฮ-ซุน ติดอยู่ในรายชื่อนักโทษประหารชีวิตของไต้หวันมาตั้งแต่ปี 2532 หลังจากที่เขาส่งจดหมายเพื่อขอให้รัฐบาลไต้หวันพิจารณาว่าก่อเหตุฆาตกรรม แม้ว่าจะไม่ปรากฏหลักฐานใดที่โยงเขากับการฆาตกรรมที่เกิดขึ้น

เก็บลายเซ็นในวันที่ โดย.....

เรียน ประธานาธิบดี หม่า ยิง-จีว (Ma Ying-jeou) แห่งไต้หวัน

เราเรียกร้องให้ท่าน

- ยับยั้งการประหารชีวิตนายเชียว โฮ-ซุน
- สร้างความมั่นใจว่านายเชียว โฮ-ซุน จะต้องได้รับการพิจารณาคดีใหม่อีกครั้งตามหลักการพิจารณาคดีที่สอดคล้องกับมาตรฐานสากล
- สร้างความมั่นใจว่านักโทษประหารชีวิตทั้งหมดในไต้หวัน มีสิทธิขอยกโทษหรือขอลดโทษตามหลักมาตรฐานสากลและมีช่องทางการดำเนินการดังกล่าวอย่างมีประสิทธิภาพ
- พักการประหารชีวิตและคำสั่งตัดสินลงโทษประหารชีวิตทั้งหมดในไต้หวัน เพื่อเป็นขั้นตอนที่จะนำไปสู่การยกเลิกโทษประหารโดยสมบูรณ์ต่อไป

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กรุงเทพมหานคร 10900 อีเมลล์: info@amnesty.or.th โทรศัพท์: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th เฟซบุ๊ก: Amnesty International Thailand

ร่วมลงชื่อ

ชื่อ - นามสกุล	อีเมลล์หรือเบอร์โทรศัพท์
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	



“วิธีการณรงค์ที่แอมเนสตี้อำกำลังทำอยู่คือการรวบรวมลายเซ็นตัวเองตอนแรกคิดว่าการให้ลายเซ็น เซ็นไปล้านใบแต่ผู้มีอำนาจก็ไม่สนใจอยู่ดี ถ้าเขาไม่สนใจแล้วจะเกิดอะไร แต่จริงๆ แล้วไม่ใช่แค่นั้น เพราะลายเซ็นของคุณเป็นการยืนยันว่าคุณต่อต้านการละเมิดสิทธิมนุษยชน ไม่ต้องกลัวว่าเสียงของคุณจะไม่มีค่า เพราะเมื่ออยู่รวมกันก็จะมีพลังมากขึ้น”
เป้ อารักษ์ ศิลปินเพื่อแอมเนสตี้อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

Artists Write for Rights



“จดหมายและลายเซ็นของคุณสร้างความเปลี่ยนแปลงให้เกิดขึ้นจริง” มัสคีเทียร์ ศิลปินเพื่อแอมเนสตี้อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย



MEMBERSHIP CORNER

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย ขอเชิญชวนสมาชิก
ทั่วประเทศ ร่วมกิจกรรม "เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ" กิจกรรม
เพื่อปกป้องคุ้มครองสิทธิมนุษยชนที่ยิ่งใหญ่ที่สุดของโลก ซึ่งจัด
ขึ้นตลอดเดือนธันวาคม 2555 ในทุกภูมิภาคของประเทศไทย

ตารางกิจกรรม "เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ 2555"

- 1 ธันวาคม: ไทยพีบีเอส อาคารสำนักงานใหญ่ ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ
- 3-8 ธันวาคม: มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่
- 9 ธันวาคม: มหาวิทยาลัยขอนแก่น
- 10 ธันวาคม: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ วิทยาเขตปัตตานี (มอ.ปัตตานี)
- 10 ธันวาคม: ถนนข้าวสาร กรุงเทพฯ
- 13 ธันวาคม: มหาวิทยาลัยราชภัฏนครศรีธรรมราช
- 17 ธันวาคม: สำนักงานคณะกรรมการสิทธิมนุษยชนแห่งชาติ ถนนแจ้งวัฒนะ กรุงเทพฯ
- 20 ธันวาคม: ศูนย์ฝึกและอบรมเด็กและเยาวชนชายบ้านกาญจนาภิเษก จ.นครปฐม
- 25 ธันวาคม: มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

นอกจากนี้ หากสมาชิกฯ ท่านใดสนใจจัดกิจกรรม "เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ" ด้วยตัวเองในโรงเรียน มหาวิทยาลัย ชุมชน ที่บ้าน ที่ทำงาน ฯลฯ แจ้งให้เราทราบได้ที่ activism@amnesty.or.th หรือโทร 02 513 8745 เรายินดีอย่างยิ่งที่จะให้คำแนะนำ ความสนับสนุน รวมถึงอุปกรณ์ เครื่องไม้เครื่องมือสำหรับจัดกิจกรรม "เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ"

และแอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย มีของที่ระลึกเล็กน้อยสำหรับสมาชิกทุกท่านที่ร่วมกิจกรรม "เขียนจดหมายรัก(ษ์)สิทธิ" ผ่าน FREEDOM แมกกาซีนฉบับนี้ โดยฉีกแบบฟอร์มร่วมลงชื่อเพื่อผู้เผชิญความเสี่ยง (แบบฟอร์มสามารถถ่ายเอกสารได้) "ชุมชนโบโด อัสซาร์ ไฮลาล อาห์เหม็ด ลูโลมาน และเชียว โฮ-ซุน" เชิญชวนให้คนในครอบครัว เพื่อน ผู้ร่วมงาน หรือคนอื่นๆ ร่วมลงชื่อเพื่อสนับสนุนให้เกิดการปกป้อง คุ้มครอง และส่งเสริมสิทธิมนุษยชนให้กับผู้เผชิญความเสี่ยงทั้งสาม จากนั้นส่งคืนแบบฟอร์มร่วมลงชื่อเพื่อผู้เผชิญความเสี่ยง ที่สำนักงานแอมเนสตี้ ประเทศไทย

ส่งถึง

ผู้ประสานงานฝ่ายพัฒนาสมาชิกและเครือข่าย

แอมเนสตี้ อินเตอร์เนชั่นแนล ประเทศไทย

90/24 ซอยลาดพร้าว 1 แขวงจอมพล เขตจตุจักร กทม 10900

ของที่ระลึกจะจัดส่งให้กับสมาชิกฯ ที่สามารถรวบรวมรายชื่อได้ตั้งแต่ 10 รายชื่อขึ้นไป (ของที่ระลึกแตกต่างกันตามจำนวนรายชื่อที่รวบรวมได้)

'จรวดปากกาเขียนจดหมายและร่วมลงชื่อเพื่อแสดงถึงพลังความเป็นหนึ่งเดียวกันร่วมกับอีกหลายล้านคนทั่วโลก เรียกร้องให้กับผู้เผชิญความเสี่ยงจากการถูกละเมิดสิทธิมนุษยชน ให้เขาเหล่านั้นได้รับการเคารพ ปกป้อง และคุ้มครอง ช่วยกันเป็นอีกคนที่นำความเปลี่ยนแปลงที่แท้จริงสู่ชีวิตของพวกเขา...'



7-16 December 2012

Write for Rights Make a difference

Write a letter, send an SMS message or take action online and join thousands of activists demanding that the rights of these individuals and communities are upheld.
Together we can change lives.



Hussain Salem Mohammed Almerfedi
USA
Detained without charge or trial

María Isabel Franco
Guatemala
Mother fighting for justice

Juan Almonte Herrera
Dominican Republic
Abducted by police

The People of Tawargha
Libya
Living in fear



Bodo community
Nigeria
Oil pollution wrecks lives



Girifna
Sudan
Youth activists at risk



Narges Mohammadi
Iran
Human rights defender imprisoned



Chiou Ho-shun
Taiwan
Sentenced to death



Gao Zhisheng
China
Human rights lawyer imprisoned



Azza Hilal Ahmad Suleiman
Egypt
Protester attacked



Ales Bialiatzki
Belarus
Human rights defender imprisoned



Coastei Street Families
Romania
Roma families forcibly evicted



AMNESTY INTERNATIONAL

www.amnesty.ie/shinealight



FREEDOM



FREEDOM

The magazine from Amnesty International Thailand
FOR PEOPLE WHO CARE ABOUT HUMAN RIGHTS

VOLUME 3 ISSUE 4/2012



December 2012

write for Rights
Write a letter, save a life

Can your signature or letter make a real difference
to someone's life?

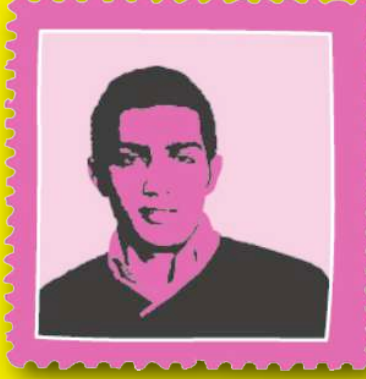
Valentina, Jabbar and Filep say yes it can!



“Without your letters, your action and your solidarity, we would have not achieved this moment.”

Following your actions for **Valentina Rosendo Cantu** and **Ines Fernandez Ortega**, the Mexican government finally accepted formal responsibility for their rape and abuse by Mexican soldiers.

We will continue to call for a full investigation and for those responsible for their rape and abuse to be brought to justice.



“It feels good to be with my friends again. I feel good now that I can spend time with them and my family.”

Within days of your letters arriving in Azerbaijan, young activist Jabbar Savalan was pardoned and released. He had been imprisoned for posting anti-government comments on Facebook.

Jabbar still faces harassment because of his activism, and we continue to campaign on his behalf now that he is free.



“Greetings of solidarity to Amnesty International members around the world.”

When your letters arrived in his prison cell, **Filep Karma** saw that people around the world support him. Filep is serving a 15-year sentence in Indonesia for taking part in a ceremony where a Papuan independence flag was raised. He has passed all the letters to his family for safekeeping until the day when he is finally released.

PAST IT ON:

When you've reading **FREEDOM**; please pass it on to others so they can learn about Amnesty International and the vital work we do

Type to enter text

THIS IS YOUR **FREEDOM** MAGAZINE PLEASE LET US KNOW IF YOU LIKE IT

- Have you acted on what you've read?
- Have you shared the information with anyone?
- What would you like to see more of in future issues?
- Do you have photos or articles that you would like to share with other members?
- And finally, don't forget to visit our website
www.amnesty.or.th
www.facebook.com/AmnestyThailand
www.facebook.com/Artist4Amnesty
www.twitter.com/AmnestyThailand

send your comments and suggestions to: **FREEDOM**

Growth Mobilization Coordinator
Amnesty International Thailand
90/24 Soi Ladprao 1, Ladpral Rd., Jompol, Chatuchak,
Bangkok 10900 or Email: membership@amnesty.or.th

FREEDOM

EDITOR IN CHIEF : Parinya Boonridrerthailul

EDITOR: Sineenart Muangnoo

CONTRIBUTING: Naowarat Suasa-ard
Nawaphon Suphawitkul
Sutharee Wannasiri
Pakamas Khamcham

INTERNS: Panut Niyomdech, a
Ilada Baitanee,
Varudh Chitbun
Kittikarune Konkleep

ARTWORK: Trin Khumsap

COPYRIGHT CREDIT: AMNESTY INTERNATIONAL THAILAND

**FREEDOM MAGAZINE
AMNESTY INTERNATIONAL THAILAND
FOR PEOPLE WHO CARE ABOUT HUMAN RIGHTS
EMAIL: INFO@AMNESTY.OR.TH**

INSIDE THIS FREEDOM

The world's largest human rights event
'GLOBAL WRITE -A-THON, Write for Rights'

LETTER WRITING MARATHON SUCCESS STORIES

Your action counts. Together we can show solidarity with those suffering human rights abuses and bring about real change.

STORY OF CHIRANUCH PREMCHAIPORN

"I received a lot of letters and postcards from Canada."

"I want to say thank you to all of you who sent me a solidarity support. Also your messages were passed on to other people who are being arrested in their struggle for freedom of expression. Thank you for sending me support."

WRITE A LETTER. CHANGE A LIFE.



Bodo community
Nigeria

Many people in Bodo have been pushed deeper into poverty as a consequence of the oil spills. Meanwhile, the contaminated soil, water and air are putting their health at risk.



Azza Hilal Ahmad Suleiman
Egypt

Azza Hilal Ahmad Suleiman, 49, is fighting for justice after Egyptian army soldiers attacked her. **The vicious attack left her with a fractured skull and she now suffers from memory problems.**



Chiou Ho-shun
Taiwan

Chiou Ho-shun has been on death row in Taiwan since 1989. He could be executed at any time. Chiou Ho-shun asked the court **"I haven't killed anyone. Why don't judges have the courage to find me not guilty?"**

MEMBERSHIP CORNER: *Members Act once More 'Write For Rights'*

SNAPSHOTS

FREEDOM

3

'GLOBAL WRITE-A-THON, Write for Rights'

The world's largest human rights event

Be part of the world's largest human rights action. Join your voice with other supporters around the world to demand that the rights of individuals be respected, protected and fulfilled. Help bring about real change in people's lives.

This December, you can shine a light in dark corners and step up the pressure on governments around the world. **Join Amnesty International's Global Write-A-Thon in December, 2012**, where together we will write, tweet, blog, stand up, and speak out to make sure that Prisoners of Conscience, human rights defenders, and individuals and communities at risk are not forgotten. Your letters and actions will be joined by millions of Amnesty supporters organizing for human rights around the world.

Through your participation in this global action we can ensure human rights are respected, protected and fulfilled for the most vulnerable people. Amnesty International supporters have been writing letters and taking action on behalf of individuals for more than 50 years. Experience has proven that your actions can and do make a difference.

Help us step up the pressure on governments around the world. This December we need your help to write letters and to organize public actions that increase visibility and support for individuals and communities at risk.

For 50 years, Amnesty International's human rights campaigns have been instrumental in obtaining freedom for prisoners of conscience worldwide through pressure from letters, faxes, and e-mails written by AI activists. Tens of thousands of individuals have been released from jail, rescued from torture or aided in other ways following action by Amnesty International.

- 2011 Nobel Peace Prize winner Ellen Johnson Sirleaf was an activist for peaceful change and when her political activism put her at odds with the ruling powers in the mid-1980s, she was jailed. Amnesty International campaigned for her release. Liberian authorities bowed to international pressure and released her in 1986. Today, she is the president of Liberia.
- Throughout her many years in detention, Aung San Suu Kyi never gave up her struggle for human rights. Amnesty International never gave up its fight for her and the many others jailed in Myanmar. The world celebrated Aung San Suu Kyi's release in November 2010.

Thousands of people are in prison around the world because of their beliefs, gender, sexual orientation, race or ethnicity. Many are held without charge or trial and are at risk of torture or execution. The Write-A-Thon empowers individuals to take action against these violations. Here are a few of the people we are working for this year:

- Liu Xiaobo, recipient of the 2010 Nobel Peace Prize, remains imprisoned for seeking political and legal reforms in China. The movements of his wife and fellow human rights defender, Liu Xia, are severely restricted by the authorities.
- Police arrested 19-year-old Jabbar Savalan after he posted a message on Facebook calling for peaceful protests against the government in Azerbaijan.

In December the world's largest annual human rights event will take place. During this event, communities all over the world will send a powerful message in defense of human rights working to help release the thousands of people who are in prison unjustly.

- From South Korea to South Dakota, from Portugal to Peru, and from Canada to Croatia, Amnesty International activists around the world join forces during the Global Write-A-Thon in December.
- Amnesty International has 3 million supporters who take action on behalf of prisoners of conscience, human rights defenders and others at risk of human rights abuses around the world. This event takes place in schools, coffee shops, community centers, office buildings, and street corners.



Letter writing marathon success stories

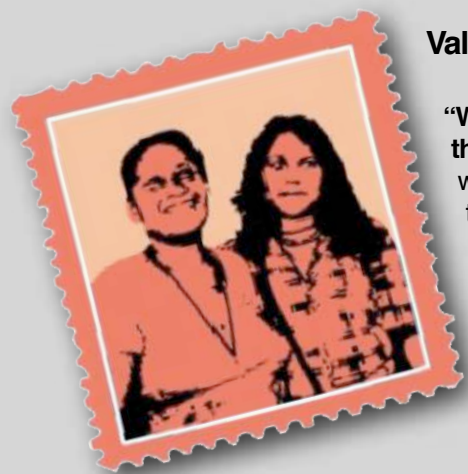
Your action counts. Together we can show solidarity with those suffering human rights abuses and bring about real change. Here are a few updates from year 2011 that prove letter-writing can make a difference.



Jabbar Savalan – Azerbaijan

Prisoner of conscience Jabbar Savalan was pardoned and freed within days of letters arriving in Azerbaijan following the 2011 Letter Writing Marathon. The young activist had been imprisoned after posting on Facebook calling for protests against the government. He said: **“Amnesty International is a symbol of human rights and freedom, not just in Azerbaijan, but everywhere in the world. I am grateful for all the hard work done by your organisation and other organizations which fight for freedom in Azerbaijan.”**

Jabbar continued his political activism, but on 30 April 2012 was conscripted into military service - despite being exempt in law as a university student. He was given just two hours to prepare for conscription, rather than the normal 10 days' notice period. Amnesty is calling for Jabbar Savalan to be released from military service immediately so he can continue his studies.



Valentina and Inés – Mexico

“Without your letters, your action and your solidarity, we would have not achieved this moment,” said Valentina Rosendo Cantú thanking Amnesty International activists who have campaigned on their behalf. After featuring in the 2011 Letter Writing Marathon the Mexican government finally accepted formal responsibility for the rape and abuse of Valentina and for Inés Fernández Ortega by Mexican soldiers in 2002.

“We would like to take the opportunity to truly thank you for all your support,” Valentina continued. “To each one of you: nomaá [thank you].” Amnesty International continues to call for an investigation and for those responsible to be brought to justice.



Jean-Claude Roger Mbede – Cameroon

“You have accompanied us with lots of sadness, it's true, but especially with lots of kindness, love and determination through the whole of this year,” wrote Jean-Claude Roger Mbede and fellow prisoners in held in Cameroon's Kondengui Central Prison solely for their real or perceived sexual orientation. “We ask you to never give in to discouragement and to never flag, but keep on with your mobilization for us and for the LGBT cause,” they said.

Jean-Claude Roger Mbede is a 31-year-old Cameroonian student who was serving a three year prison sentence for “homosexuality and attempted homosexuality”, both of which are criminalised in Cameroon. In July 2012 he was released on bail, but he still could be returned to prison. He thanked Amnesty International for the support he has received from its members during his detention as it gave him hope and strength.



Letter writing marathon success stories



Natalia Estemirova – Russia

Natalia Estemirova, a leading human rights activist, was abducted by armed men and killed in July 2009. Nobody has been brought to justice for her killing, and it has become clear that the investigation has not made any significant progress. However, pressure applied by Amnesty and other NGOs, including through the Letter Writing Marathon, have contributed to making sure the Russian authorities have to act on this case

Around 1,500 solidarity messages from all around the world were sent to Natalia's family as part of the Letter Writing Marathon, and were greatly appreciated. Natalia's sister, Svetlana, told Amnesty International, "These were such good, kind letters and cards, and they brought good feelings." The press secretary of the Russian NGO Memorial said, "It is very important to know that many people around the world remember Natalia."



Filep Karma – Indonesia

Filep Karma received many letters in prison following the Letter Writing Marathon in 2011, and has passed them back to his family for safekeeping. Amnesty International has been told that he is very happy every time he receives a letter. These messages show him that he is not alone, and that people around the world care about what happens to him. Appeals have also put pressure on the Minister of Justice and Human Rights, who visited Filep Karma in early 2012.

Filep Karma is serving a 15-year sentence for taking part in a ceremony where a Papuan independence flag was raised. Dozens of other people are currently detained in Indonesia for their peaceful political activities.



Halil Savda – Turkey

The Letter Writing Marathon made it possible for Halil Savda to travel to France to talk about the situation of conscientious objectors in Turkey, his home country. His visit also highlighted the many restrictions on free expression in the country.

Not long after returning to Turkey, Halil Savda was imprisoned for speaking out in support of other conscientious objectors, but was conditionally released from prison on 13 April 2012.

Remember, your signature can make a real difference.



Story of Chiranuch Premchaiporn, Thailand

From: youtube/AmnestyThailand
Photo: facebook of Chiranuch Premchaiporn

"I received a lot of letters and postcards from Canada. Chiranuch Premchaiporn the Executive Director of the online newspaper and web forum. When I opened the letters, they came from someone I do not know. I was surprised to get letters from somebody I do not know. They wrote a message to support me. Most of them was written in French. There were a few written in English. I was able to understand some of the main messages in French. Those people are supporting me for the legal suit I am facing. They hope that I will receive justice at last. At that time, I was so surprised and I felt the support from the people who are living far away from me. They live in Canada, in other continent. They never met me in person but they are worrying about me and sent me a solidarity support. It helps me a lot. I am floated with the support.

Many of the Cards are handmade. This drawing communicates very clearly about freedom in the form of newspaper. This made me understand that freedom is not an individual issue. It is not an issue restricted inside one particular society. It is not an issue restricted inside one particular society. It is a Universal issue which everybody has a say. It is great that our story, our struggle was recognized and communicated to students in Canada, in Quebec. It is another way to educate young people on people's struggle for rights and liberty.

It made me feel that I am not alone in this struggle, I have many people supporting me to face this problem.

I want to say thank you to all of you who sent me a solidarity support. Also your messages were passed on to other people who are being arrested in their struggle for freedom of expression. Thank you for sending me support. Thank you for telling me who you are. The legal suit against me will resume in the coming months. These letters will keep me stay strong."

--**Chiranuch Premchaiporn** is a newspaper executive and independent citizens who writes on the social, political and human rights issues in Thailand. She was arrested for the first time in March 2009 and the second in September 2010, and was charged under the Computer Act in 2011.

She was also found guilty of lese majeste, because she allegedly could not delete posts by others in the comments section that were seen as insulting the monarchy. Soon enough, she was accused on 10 counts, with imprisonment for a term not exceeding five years for each count.

The court case is slated for April 30, 2012.---

Last year people in more than 80 countries took part in **Write for Rights** – the world's largest human rights event.

In capital cities, huge night-time gatherings shone with lanterns and projections, illuminating the stories of people like Jabbar, Valentina, Ines and Filep. Events of all sizes took place in cafes, public squares, galleries, schools, libraries and workplace.

More than 1.3 million appeals, messages of support texts and tweets were delivered.

Join us this year, and with your help these events will shine even brighter! Write for Rights Make a difference.

Will you put pen to paper to save a life?

Cases selected for Amnesty International Thailand this year's event include: cases of Chiou Ho-Shun (death penalty), Taiwan, The Bodo Community (corporate accountability), Nigeria and Azza Hilal Ahmad Suleiman (violence against women, freedom of expression and torture), Egypt.



Nigeria

Residents of Bodo: Call for a clean-up of oil spills



EGYPT

Justice For Azza Hilal Ahmad Suleiman



Taiwan

Chiou Ho-shun: Surviving death row one day at a time

7-16 December 2012

Write for Rights Make a difference

Bodo community, Nigeria

Residents of Bodo

THE STORY OF BODO COMMUNITY

Bodo, Ogoniland. Fishers, farmers and small-scale traders live here – 70,000 of them. Nigerians used to call the community a fish basket for the bounty of fish in the creek that runs through the town. The residents relied on their creek and their land for food, for health and for dignity.

That all changed on 28 August 2008. A rupture occurred in Shell's Trans-Niger pipeline. Oil spewed out for weeks until it could be stopped on 7 November. What happened to the fish? Most died or swam away from the pollution. If a fisher caught any of those left, the fish smelled and tasted of crude oil. Shell claimed that the spill equaled about 1,640 barrels, but independent estimates suggest that the spill could have equaled 311,000 barrels – enough to fill the tanks of nearly one million Honda Civics.

Disaster struck Bodo again on 7 December 2008. Equipment failure caused the second spill. It took Shell 10 weeks to stop it.

Shell has yet to clean up either of the spills. Bodo's water system remains polluted and the farmland is unproductive.

Where do you source your food? What would you do if it disappeared tonight? Some residents of Bodo managed to move away. A few found other jobs but for most, alternative employment is hard to find. Those who still fish have to travel beyond the polluted area for their catches. Fishers who can afford a motorboat or deep sea fishing equipment have the best chance of earning a decent living. Young people have had to move 50 km away to Port Harcourt to find work. Women who used to collect edible marine snails, locally known as periwinkles, now have to paddle eight hours in a canoe to a neighboring state. They usually stay for four or five days before paddling home again.

Furthermore, food imports have increased the cost of living. Shell provided food relief several months after the first spill, offering the community 50 bags of rice, beans, sugar and tomatoes. Compare that to the company's recent three-month profit of \$7.2 billion.

Some residents now suffer from swelling, dermatitis, rashes and blisters. A UN Environmental Program report states that "petroleum hydrocarbons can enter people's bodies when they breathe air, bathe, eat fish, drink water or accidentally eat or touch soil or sediment that is contaminated with oil". Itchy eyes, coughing, throat irritation, shortness of breath and headaches can result from simply breathing the polluted air.

Shell blames most of the oil spills on sabotage by the people of Bodo. But Amnesty International has used satellite images and witness testimonies to conclude that poorly maintained equipment has contributed to Shell's failure to prevent pollution. Even if locals who are too poor to buy oil pierce pipelines and siphon it off, Shell is obliged to clean up all spills.

Activate your pens and your keyboards!

Write a letter to Nigeria's president.

Please write a personalised letter to President Goodluck Jonathan, using the points below

Write to President Goodluck Jonathan

Address:

President Goodluck Jonathan
President of the Federal Republic of Nigeria
Office of the President
Nigerian Presidential Complex, Aso Rock
Abuja, Federal Capital Territory
Nigeria

Letter writing tips

- Start your letter: Your Excellency.
- Ask him to monitor the pollution in Bodo and its effects on the local community, and ensure that a clean-up operation takes place.
- Urge him to publicly commit to transparency and access to information for all aspects of the clean-up operation.
- Ask him to ensure that the affected communities are fully compensated for their losses.
- Ask him to set up a Commission of Inquiry to investigate and publicly report on Shell's compliance with environmental legislation and regulations in the Niger Delta.

Or sent your letter to Amnesty International Thailand, we will collect and delivered to President Goodluck Jonathan.

What else can I do?

SHOW SOLIDARITY WITH THE BODO COMMUNITY

Make a sign that reads "We support the Bodo community" or "Shell, Clean up the Bodo oil spills" or your own message. Ask a friend to photograph you in front of a Shell station, any body of water, or a field. Why not photograph your friend holding the same sign? Post your photo to www.facebook.com/AmnestyThailand

Or Email your photo to: activism@amnesty.or.th

SIGN THE PETITION NEXT PAGE to call on President Goodluck Jonathan to:

- Monitor the pollution in Bodo and its effects on the local community, and ensure that a clean-up operation takes place.
- Publicly commit to transparency and access to information for all aspects of the clean-up operation.
- Ensure that the affected communities are fully compensated for their losses.
- Set up a Commission of Inquiry to investigate and publicly report on Shell's compliance with environmental legislation and regulations in the Niger Delta.

Sent your signatures to Amnesty International Thailand, we will collect and delivered to President Goodluck Jonathan.

Remember, your signature can make a difference.

25 November-16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



"We support the Bodo Community, Nigeria"

Breaches in a Shell oil pipeline in Niger Delta, during August to December 2008, caused thousands of barrels of oil spill into the local creek. The oil destroyed people livelihoods and devastated environment.

Collected on date..... by.....

President Goodluck Jonathan,

We urge you to

- Monitor the pollution in Bodo and its effects on the local community, and ensure that a clean-up operation takes place.
- Publicly commit to transparency and access to information for all aspects of the clean-up operation.
- Ensure that the affected communities are fully compensated for their losses, and that operating practices of oil companies in the Niger Delta are reviewed and overhauled to prevent pollution, ensure swift and transparent clean up of all oil spills and adequate compensation for affected communities.

Amnesty International Thailand

90/24 Soi Ladpao 1, Jompol, Chatuchak, Bangkok 10900

E-mail: info@amnesty.or.th Telephone: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th Facebook: Amnesty International Thailand

NAME

Email or Telephone Number

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

7-16 December 2012

Write for Rights
Make a difference

Azza Hilal Ahmad Suleiman, Egypt

Justice for Protester Azza Hilal Ahmad Suleiman: brutally attacked for being a part of Egyptian Protests

Azza Hilal Ahmad Suleiman's story

Azza Hilal Ahmad Suleiman, 49, is fighting for justice after Egyptian army soldiers attacked her. The vicious attack left her with a fractured skull and she now suffers from memory problems.

On 17 December 2011, Azza Hilal Ahmad Suleiman and a male friend were part of a large protest near Tahrir Square. Soldiers attacked the protesters, who fled. As she began to leave, Azza Hilal Ahmad Suleiman saw a group of soldiers beating a young woman and removing her clothes. With her friend and other protesters, she tried to carry the young woman away.

The soldiers knocked Azza Hilal Ahmad Suleiman to the ground and an army officer shot her friend in the knee. They beat Azza Hilal Ahmad Suleiman severely, continuing even after she lost consciousness. The incident was recorded and the video posted to the internet by activists.

Azza Hilal Ahmad Suleiman woke in hospital, where doctors treated her for a fractured skull. Her bed sheets needed to be changed repeatedly because they were soaked with blood. In spite of the official complaint she lodged, the Egyptian authorities have not held anyone to account for attacking her, and they have not given her any remedy, such as compensation or rehabilitation, to help her to recover.

What else can I do?

SIGN THE PETITION NEXT PAGE to call on President Morsi to:

- Ensure Azza Hilal Ahmad Suleiman receives justice
- Establish an independent investigation into the attack against her, with those found responsible brought to justice.

Sent your signatures to Amnesty International Thailand, we will collect and delivered to President Morsi

Remember, your signature can make a difference.

25 November–16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



Justice for Azza Hilal Ahmad Suieiman, EGYPT

Azza Hilal Ahmad Suleiman was beaten unconscious by Egyptian soldiers at a peaceful protest, suffering a fractured skull. Even though the attack was recorded and posted on the internet, no one has been charged and she has received no compensation.

Collected on date by.....

President Mohamed Morsi,

We call on you to

- Order an independent and impartial investigation into the attack by Egyptian soldiers on Azza Hilal Ahmad, and ensure that all those who attacked her are brought to justice in fair trials.
- Ensure that Azza Hilal Ahmad Suleiman receives full reparation, including compensation, for the abuse she suffered at the hand of Egyptian soldiers.
- Ensure that the Supreme Council of the Armed Forces ends the excessive use of force and torture and ill-treatment against protesters.

Amnesty International Thailand

90/24 Soi Ladpao 1, Jompol, Chatuchak, Bangkok 10900

E-mail: info@amnesty.or.th Telephone: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th Facebook: Amnesty International Thailand

NAME	Email or Telephone Number
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

7-16 December 2012

Write for Rights
Make a difference

Chiou Ho-shun, Taiwan

Chiou Ho-shun, Taiwan

Taiwan: Demand a fair trial for Chiou Ho-shun

Chiou Ho-shun's story

Chiou Ho-shun has been on death row in Taiwan since 1989. He could be executed at any time.

He was arrested in 1988 along with 11 other people in connection with two murders. All 12 say they were held incommunicado for the first four months of detention, and were tortured into confessing. Chiou Ho-shun says he was blindfolded, tied up and forced to sit on ice, electrocuted and had pepper water poured into his mouth and nose. These interrogations lasted up to 10 hours at a time, with five or six people beating him. As a result, the hearing in his left ear has been severely impaired and he suffers migraines.

Following an unfair trial, his 11 co-defendants were given prison sentences. Only Chiou Ho-shun received a death sentence. In 1994, two public prosecutors and 10 police officers handling the case were convicted of extracting confessions through torture. No material evidence linking Chiou Ho-shun or his co-defendants to the crimes has ever been produced.

Following an unsuccessful appeal in 2011, Chiou Ho-shun asked the court: **"I haven't killed anyone. Why don't judges have the courage to find me not guilty?"**

What else can I do?

SHOW SOLIDARITY WITH CHIOU HO-SHUN

Chiou Ho-shun would like to receive postcards from people around the world, showing pictures of where they live. Write him a postcard and sent to Amnesty International Thailand's office:

Amnesty International Thailand
90/24, Soi Duangporn, Ladprao Soi 1,
Jomphol, Chatuchak, Bangkok 10900

We will collect and delivered all the postcard from Thailand Chiou Ho-Shun.

SIGN THE PETITION NEXT PAGE to call on President Ma Ying-jeou to:

- Ensure Chiou Ho-shun receives a fair re-trial
- Suspend all executions and death sentences as a step towards abolishing the death penalty in Taiwan

Sent your signatures to Amnesty International Thailand, we will collect and delivered to President Ma Ying-jeou.

Remember, your signature can make a difference.

25 November–16 December 2012

Write for Rights
Write a letter, save a life

AMNESTY
INTERNATIONAL
THAILAND



Save Chiou Ho-shun's life, TAIWAN

Chiou Ho-shun has been on death row since 1989 after being tortured into confessing to murder. Police assigned to his case have been convicted of extracting confessions under torture. No material evidence linking Chiou Ho-shun to the murder has ever been produced.

Collected on date..... by.....

President Ma Ying-jeou,

We call on you to

- Stop the planned execution of Chiou Ho-shun.
- Ensure that Chiou Ho-shun is re-tried in proceedings which comply with international fair trial standards.
- Ensure that those sentenced to death have an effective opportunity to exercise their right to seek a pardon or commutation in line with international standards.
- Suspend all executions and the imposition of the death penalty as a step towards total abolition of the death penalty.

Amnesty International Thailand

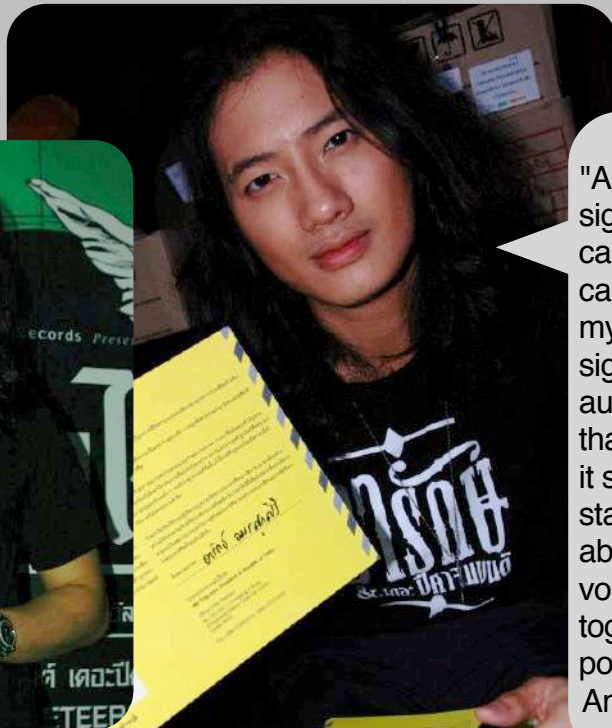
90/24 Soi Ladpao 1, Jompol, Chatuchak, Bangkok 10900

E-mail: info@amnesty.or.th Telephone: +66 02 513-8745, +66 02 5138754

www.amnesty.or.th Facebook: Amnesty International Thailand

ร่วมลงชื่อ

NAME	Email or Telephone Number
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	



"Amnesty International collects signatures in support of their campaigns. At first I thought, how can we make any difference if my and other one million signatures are ignored by the authority? But indeed that isn't just a signature; it shows that you are willing to stand up against human rights abuses. Don't be afraid that your voice is useless, because together our signatures are powerful"-- Pae Arak, Artist for Amnesty International Thailand

Artists

Write for Rights



"Your signature can make a real difference to someone's Life" – Musketeers, Artist for Amnesty International Thailand



MEMBERSHIP CORNER

Right now, there's someone being targeted by their government, though they've committed no crime. Their freedom and safety are in danger, but you can help - just by writing a letter. Join Write for Rights and put the spotlight where it's needed most. Join us!

Letter Writing Marathon "Write for Rights" 2012 in Thailand;

December 1: Thai PBS, Viphavadee Rangsit Rd., Bangkok

December 3-8: Chiang Mai Rajabhat University

December 9: Khon Kaen University

December 10: Prince of Songkla University, Pattani Campus

December 10: Thanon Khao San (Khao San Road), Bangkok

December 13: Nakhon Si Thammarat Rajabhat University

December 17: Office of The National Human Rights Commission of Thailand, Bangkok

December 20: Ban Kanchanapisek Vocational Juvenile Training Center of Boys, Nakhon Pathom

December 25: Thammasat University, Rangsit Center

You can host the Write for Rights event by yourself at your school, university, community or workplace. Please contact our activism officer at activism@amnesty.or.th for action guide, and resources. We are looking forward to doing this together!

Amnesty International Thailand also has some gifts for members who join the Write for Rights event through this FREEDOM issue by tear of the petition and collecting petition signatures to make a real difference in the lives of those at risk - Bodo community, Azza Hilal Ahmad Suleiman, and Chiou Ho-Shun. *the petition can be photocopied.

Sent the petition to Amnesty International Thailand

Address:
Growth Mobilization Coordinator
Amnesty International Thailand
90/24 Ladprao Soi 1, Jomphol, Chatuchak, Bangkok 10900

The gift will be mailed via post to members who collect **10 signatures and more** (gifts difference according to the number of signatures collected).

Remember, Your Signature or letter can make a real different.



PLACE
STAMP
HERE

Celebrating 10 years of

Write for Rights
Make a difference

the world's largest
human rights event

Get involved between

7-16 December at

amnesty.org/individuals-at-risk

